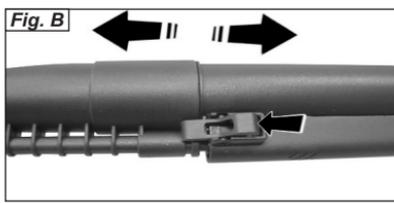
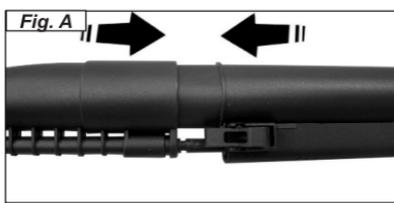
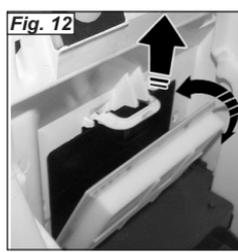
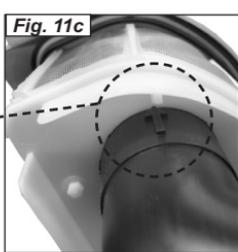
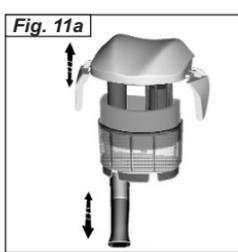
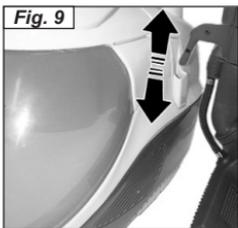
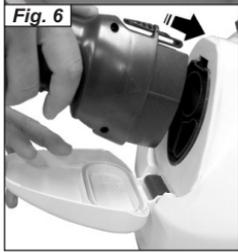
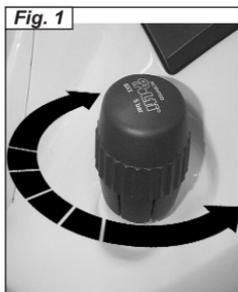
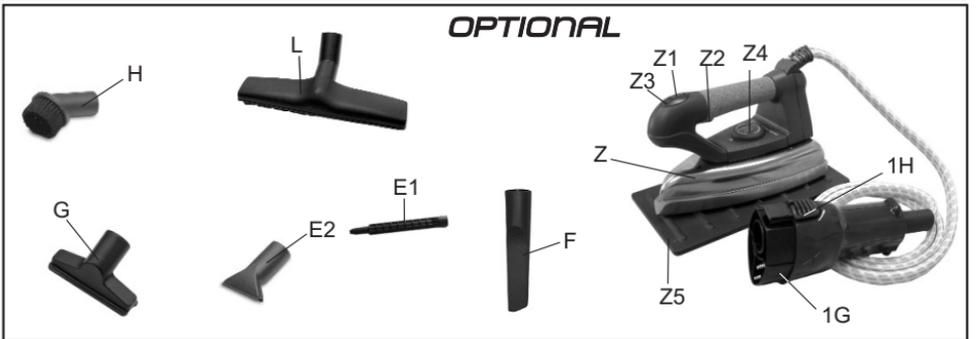
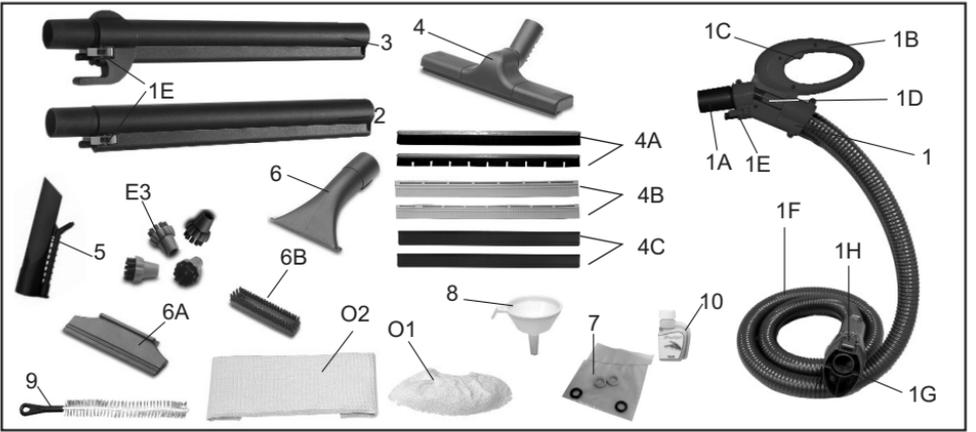
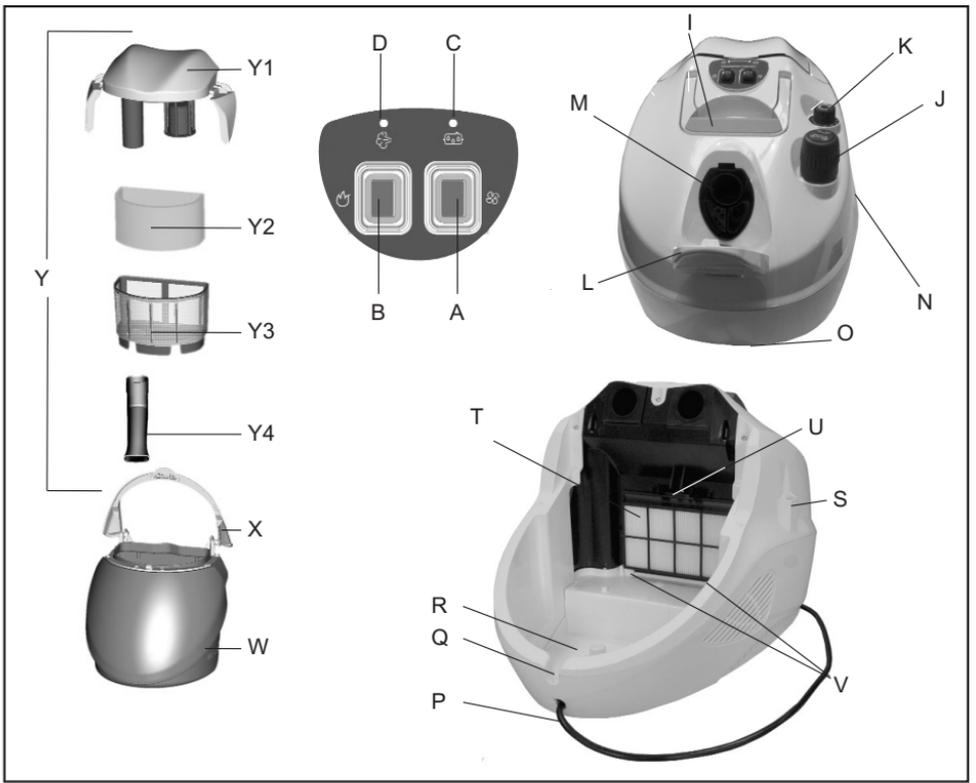


# Vaporetto Lecoaspira

FRIENDLY







## LECOASPIRA FRIENDLY

**LEGENDA**

- A)** Interruttore aspirazione
- B)** Interruttore caldaia
- C)** Spia mancanza acqua
- D)** Spia pressione
- I)** Maniglia trasporto
- J)** Tappo sicurezza
- K)** Manopola regolazione vapore
- L)** Sportello presa monoblocco
- M)** Presa monoblocco
- N)** Griglia uscita aria
- O)** Ruote piroettanti
- P)** Cavo alimentazione
- Q)** Sede passaggio cavo alimentazione
- R)** Vano alloggiamento cavo
- S)** Sede porta accessori
- T)** Filtro HEPA
- U)** Leva sgancio Filtro HEPA
- V)** Sedi alloggiamento Filtro HEPA
- W)** Secchio di raccolta
- X)** Maniglia secchio di raccolta
- Y)** Gruppo filtro ad acqua "Eco-Active"
  - Y1)** Coperchio gruppo filtro ad acqua "Eco-Active"
  - Y2)** Filtro spugna sagomato
  - Y3)** Corpo filtro con retina microforata
  - Y4)** Tubo a gomito

- E3)** Spazzolini colorati
- O1)** Cuffia
- O2)** Panno
- 7)** Guarnizioni di ricambio
- 8)** Imbuto
- 9)** Spazzola per pulizia serbatoio
- 10)** Biocologico

**ACCESSORI OPZIONALI**

- E1)** Lancia vapore
- E2)** Bocchetta piccola aspirazione
- F)** Lancia aspirazione
- G)** Bocchetta aspirazione per imbottiti e tessuti
- H)** Pennello aspirazione con setole morbide
- Z)** Ferro da stiro professionale
  - Z1)** Tasto inserimento getto continuo
  - Z2)** Pulsante richiesta vapore
  - Z3)** Spia riscaldamento ferro
  - Z4)** Manopola regolazione temperatura
  - Z5)** Tappetino poggia ferro

**ACCESSORI ASPIRAZIONE-VAPORE**

- 1)** Guaina vapore+aspirazione
  - 1A)** Innesto accessori
  - 1B)** Impugnatura
  - 1C)** Pulsante vapore
  - 1D)** Variatore aspirazione
  - 1E)** Tasto bloccaggio accessori
  - 1F)** Guaina vapore-aspirazione
  - 1G)** Spina monoblocco
  - 1H)** Pulsante bloccaggio spina monoblocco
- 2)** Tubo prolunga vapore+aspirazione
- 3)** Tubo prolunga vapore+aspirazione con parking
- 4)** Spazzola multiuso
  - 4A)** Inserto setolato per spazzola multiuso
  - 4B)** Inserto gommato per spazzola multiuso
  - 4C)** Inserto rigido per spazzola multiuso
- 5)** 120° Vapore / aspirazione
- 6)** Bocchetta vapore / aspirazione
  - 6A)** Inserto lavavetri 200 mm. per bocchetta vapore / aspirazione
  - 6B)** Inserto setolato per bocchetta vapore / aspirazione

**NOTA** - Per una facile identificazione, ogni accessorio riporta il riferimento indicato nella presente tabella.



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.

*Gentile cliente,*

*Desideriamo ringraziarLa per la fiducia accordataci preferendo un prodotto Polti.*

*Scegliendo Vaporetto Lecoaspira, Lei può disporre di un apparecchio completo per le pulizie della casa, in grado di aspirare solidi e liquidi, di igienizzare con il vapore, di asciugare e di eliminare acari ed allergeni. Potrà decidere, in base alle Sue esigenze, se utilizzare il vapore e l'aspirazione assieme per pulizie complete, solo l'aspirazione per una efficiente raccolta delle polveri o solo il vapore per pulizie specifiche.*

*La funzione aspirante :*

*Il cuore del sistema di filtrazione è rappresentato dall'esclusivo filtro ad acqua "Eco-Active" brevettato da Polti. Il filtro ad acqua "Eco-Active" usa la naturale forza purificatrice dell'acqua per imprigionare lo sporco, impedendo dispersioni di polvere nell'ambiente. Inoltre, il filtro HEPA trattiene le impurità, pollini e acari compresi.*

*La funzione vapore :*

*Il vapore di Lecoaspira è secco e potente. Grazie al calore, stacca e scioglie lo sporco eliminando grasso, germi ed acari. La forza igienizzante del vapore è totalmente naturale e ha un potere pulente che neppure i detergenti chimici più moderni riescono ad eguagliare.*

*Sul nostro sito [www.polti.com](http://www.polti.com) potrà trovare suggerimenti utili per sfruttare tutte le potenzialità del Suo Lecoaspira. La invitiamo a consultare la "guida per una casa sana e pulita" che trova nella home page del sito.*

*Buon lavoro.*

**CE** Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2004/108/CE (EMC) e alla direttiva 2006/95/CE (bassa tensione).

POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

**LECOASPIRA FRIENDLY****PRECAUZIONI PER L'USO****CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI**

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.

**AVVERTENZE DI SICUREZZA :****Rischio di scariche elettriche e/o corto circuito:**

- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dell'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnerne sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, si raccomanda di staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciature o stiramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Non utilizzare prolunghie elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.
- Non dirigere il getto di vapore su apparecchiature elettriche e/o elettroniche sotto tensione o sull'apparecchio medesimo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

**AVVERTENZE DI SICUREZZA :****Rischio di lesioni e/o scottature durante l'utilizzo dell'apparecchio:**

- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- L'apparecchio non è destinato a essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Nel caso di caduta accidentale dell'apparecchio è necessario farlo verificare ad un centro assistenza autorizzato perché potrebbero esserci dei malfunzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

- Questo apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza per la cui sostituzione è richiesto l'intervento di un tecnico autorizzato.
- Prima di pulire o riporre l'apparecchio, accertarsi sempre che si sia raffreddato completamente.
- Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali e detriti.
- I getti ad alta pressione possono essere pericolosi se usati impropriamente. Il getto non deve essere diretto verso persone, apparecchiature elettriche sotto tensione o verso l'apparecchio medesimo.
- Non toccare mai con le mani da vicino il getto di vapore.



**ATTENZIONE:**  
**Pericolo di scottatura!**

- Durante il riempimento d'acqua si raccomanda di spegnere la macchina e disinserire la spina di alimentazione.
- L'apparecchio non può essere utilizzato se ha subito una caduta, se ha segni visibili di danni o se ha perditte.



**ATTENZIONE: Alta temperatura.**  
**Pericolo di scottatura!**  
**Non toccare le parti indicate sul prodotto**

- Non aspirare acidi e solventi che potrebbero causare seri danni all'apparecchio e soprattutto non aspirare polveri o liquidi esplosivi, che a contatto con le parti interne dell'apparecchio potrebbero causare esplosioni.
- Non aspirare sostanze tossiche.
- Non aspirare oggetti in fiamme o incandescenti, come tizzoni, cenere ed altri materiali in fase di combustione.
- Nel caso si stirasse da seduti, prestare cura che il getto di vapore non sia diretto verso le proprie gambe. Il vapore potrebbe causare delle scottature.
- Accertarsi, prima di collegare l'apparecchio alla corrente, che il tasto di emissione continua di vapore non sia inserito.
- Non lasciare il ferro senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Prima di procedere al riempimento dell'apparecchio quando è caldo, lasciare raffreddare la caldaia per qualche minuto.
- Se si riempie la caldaia quando è ancora calda, tenere lontano il viso, perché qualche goccia d'acqua può evaporare al contatto con la caldaia ancora calda, provocando uno spruzzo di vapore.
- Non svuotare mai l'apparecchio quando l'acqua all'interno della caldaia è ancora calda.
- Non forzare l'apertura del tappo quando l'apparecchio è in funzione.
- Verificare periodicamente lo stato del tappo di sicurezza e della sua guarnizione, se necessario sostituirli con ricambi originali.

### **AVVERTENZE DI SICUREZZA:**

#### utilizzo dell'apparecchio:

- L'acqua per la sua natura contiene magnesio, sali minerali e altri depositi che favoriscono la formazione di calcare. Per evitare che questi residui possano causare inconvenienti all'apparecchio, utilizzare KALSTOP FP 2003, lo speciale decalcificante a base naturale che polverizza il calcare. In questo modo, si evitano le incrostazioni e si proteggono le pareti in metallo della caldaia. KALSTOP FP 2003 è in vendita presso i negozi di piccoli elettrodomestici e i centri assistenza Polti. In alternativa, usare una miscela composta al 50% di acqua del rubinetto e al 50% di acqua demineralizzata.
- Non utilizzare assolutamente acqua distillata o acque profumate.

## LECOASPIRA FRIENDLY

- Non mettere alcun detergente o sostanza chimica nella caldaia.
- **Si consiglia di utilizzare soltanto prodotti originali Polti in quanto prodotti di altre marche potrebbero non essere idonei all'utilizzo negli apparecchi Polti e potrebbero causare spiacevoli danni.**
- Non lasciare mai l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature ambientali inferiori a 0°C e superiori ai 40°C.
- Premere i tasti unicamente con il dito, senza eccessivo vigore ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne o altro.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'apparecchio è caldo.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia dello stesso.
- Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che si sia raffreddato completamente.
- Per il secchio di raccolta è possibile utilizzare normale acqua del rubinetto.
- Non aspirare materiali come gesso, cemento ecc. che al contatto con l'acqua si solidificano e possono compromettere il funzionamento dell'apparecchio.
- E' necessario che l'apparecchio durante il funzionamento venga mantenuto in posizione orizzontale.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- Stirate solo su sostegni resistenti al calore e che lascino permeare il vapore.
- In caso di sostituzione del tappetino poggiaferro utilizzare solo ricambi originali.
- Il ferro deve essere usato e riposto su una superficie stabile.
- Nel riporre il ferro sul suo supporto, assicurarsi che la superficie su cui è posizionato il supporto sia stabile.
- Non posare l'apparecchio caldo su superfici sensibili al calore.
- In caso di sostituzione del tappetino poggiaferro utilizzare solo ricambi originali.

---



---

### USO CORRETTO DEL PRODOTTO

---



---

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico come generatore di vapore e come aspiratore di liquidi, polveri e solidi secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle; Le potrebbero essere utili in futuro.

**Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d'uso.**

---



---

### ATTENZIONE

---



---

#### INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'articolo 13 del decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 15 di "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Lecoaspira Friendly è un apparecchio multi-funzione che, a seconda della necessità e del tipo di pulizia che si desidera effettuare, può essere utilizzato:

- Solo come aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle superfici. In questo caso, ricordarsi di aggiungere dell'acqua all'interno del secchio di raccolta sporco (vedere paragrafo 1 della "preparazione all'uso")
- Solo come pulitore a vapore per igienizzare le superfici. Per questa funzione, è necessario riempire d'acqua il serbatoio per alimentare la caldaia (vedere paragrafo 2 della "preparazione all'uso")
- Utilizzare le due funzioni di aspirazione e vapore in contemporanea per aspirare, lavare ed asciugare nello stesso tempo. Naturalmente, in questo caso va riempito sia il secchio di raccolta sporco che il serbatoio.

## PREPARAZIONE ALL'USO

### 1) SE DOVETE ASPIRARE:

#### 1.A) RIEMPIMENTO SECCHIO RACCOLTA SPORCO/FILTRO AD ACQUA

Sollevarla maniglia (**X**) del secchio di raccolta dello sporco (**W**) (fig. 2). Estrarre il secchio (**W**) dal proprio alloggiamento (fig. 3). Ruotare la maniglia (**X**) del secchio all'indietro in modo da estrarre il gruppo filtro "Eco-Active" (**Y**). Riempire il secchio con circa 1.2 L di semplice acqua di rubinetto fino all'indicatore MAX (fig. 5).

E' possibile anche inserire all'interno del secchio Bioecologico, il liquido antischiuma e deodorante a base di sostanze naturali che, oltre a rilasciare nell'ambiente un gradevole profumo, previene la formazione di schiuma nel filtro ad acqua, garantendo il corretto funzionamento dell'apparecchio. (Per approfondimenti si rimanda al paragrafo dedicato)

Reinserire il gruppo filtro (**Y**) nel secchio di raccolta (**W**) riportandolo in posizione iniziale. Riposizionare il secchio di raccolta (**W**) nell'apposito vano e accompagnare la maniglia fino a farla tornare nella posizione di partenza.

#### 1.B) SOSTITUZIONE ACQUA DURANTE L'USO

Con questo prodotto si possono aspirare indifferentemente polveri, solidi o liquidi.

Quando nel secchio di raccolta (**W**) lo sporco aspirato raggiunge il massimo livello consentito, l'aspirazione viene automaticamente bloccata dall'apposito galleggiante di sicurezza. Questo può succedere anche quando l'acqua all'interno del secchio è molto sporca. In questi casi, si avverte un incremento dei giri del motore. Quando ciò avviene, bisogna sostituire l'acqua all'interno del secchio.

Spegnere l'apparecchio e rimetterlo in funzione solo dopo aver ripristinato il livello dell'acqua nel secchio come descritto nel capitolo "Svuotamento e pulizia del secchio di raccolta".

Un'eventuale riaccensione immediata quando l'apparecchio va in pausa può danneggiare il filtro uscita aria.

## LECOASPIRA FRIENDLY

**2) SE DOVETE USARE LA FUNZIONE VAPORE:****2.A ) RIEMPIMENTO CALDAIA**

Svitare il tappo di sicurezza (J) (fig. 1) e riempire la caldaia con circa 1,1 l di acqua utilizzando l'apposito imbuto (8). Riavvitare il tappo (J) con attenzione, assicurandosi che il tappo di sicurezza sia avvitato correttamente: in caso contrario potrebbero verificarsi fughe di vapore.

N.B. E' possibile utilizzare normale acqua di rubinetto. Tuttavia, dato che l'acqua contiene per sua natura calcare che a lungo andare potrebbe causare incrostazioni, si consiglia di utilizzare una miscela composta al 50% di acqua di rubinetto e al 50% di acqua demineralizzata. Per utilizzare solo acqua di rubinetto evitando la formazione di calcare, si raccomanda l'utilizzo dello speciale decalcificante a base naturale KALSTOP FP 2003.

Non utilizzare soltanto acqua demineralizzata ma miscelarla come sopra descritto con acqua di rubinetto. Si consiglia di utilizzare soltanto prodotti originali Polti in quanto prodotti di altre marche potrebbero non essere idonei all'utilizzo negli apparecchi Polti e potrebbero causare spiacevoli inconvenienti. Non utilizzare assolutamente acqua distillate acque profumate.

**3) ACCENSIONE**

Aprire lo sportello della presa monoblocco (L), inserire la spina monoblocco (1G) della guaina (1) spingendolo fino a sentire lo scatto del meccanismo di aggancio (1H) (fig. 6-6a).

Collegare la spina di alimentazione ad una presa di corrente idonea.

**4) FUNZIONAMENTO**

Lecoaspira Friendly può funzionare nelle seguenti modalità:

SOLO ASPIRAZIONE, SOLO VAPORE, ASPIRAZIONE + VAPORE

**SOLO ASPIRAZIONE:** nel caso si volesse utilizzare solo l'aspirazione, premere l'interruttore aspirazione (A), che si illuminerà. L'apparecchio inizierà ad aspirare. Per interrompere l'aspirazione basterà premere nuovamente l'interruttore aspirazione (A).

Con il variatore aspirazione (1D) è possibile regolare la potenza aspirante per la pulizia che si vuole effettuare. Si consiglia di operare con il variatore aperto su tende, tappeti, divani, ecc. Spostare in avanti il variatore fino a scoprire il foro posto sul manico. Per aspirare nuovamente alla massima potenza, spostare il variatore indietro in modo da coprire il foro.



**SOLO VAPORE:** nel caso si volesse utilizzare solo il vapore, premere l'interruttore accensione caldaia (B), che si illuminerà. Attendere che la spia pressione (D) si spenga. A questo punto Vaporetto Lecoaspira Friendly è pronto per poter generare vapore. Premendo il pulsante vapore (1C) sull'impugnatura potrete erogare vapore.

Se si deciderà di non utilizzare più il vapore, rilasciare il pulsante vapore (1C).

Vaporetto Lecoaspira Friendly consente di ottimizzare il flusso di vapore, agendo sulla manopola di regolazione (**K**) (Fig. 7).

Per ottenere un flusso maggiore ruotare la manopola in senso orario. Ruotando in senso anti orario il flusso diminuisce.

- Vapore forte: per rimuovere incrostazioni, macchie, unto e per igienizzare;

- Vapore normale: per moquette, tappeti, vetri, pavimenti;

- Vapore delicato: per vaporizzare piante, pulire tessuti delicati, tappezzerie, divani, ecc.

N.B. Durante il primo funzionamento, può verificarsi la fuoriuscita di qualche goccia d'acqua fram-mista a vapore, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica. Si consiglia pertanto di orientare il primo getto di vapore su uno straccio.

**ASPIRAZIONE + VAPORE:** è possibile utilizzare le funzioni vapore e aspirazione contemporanea-mente, attivandole entrambe come descritto nei paragrafi precedenti.

## **5) MANCANZA ACQUA IN CALDAIA**

La mancanza acqua in caldaia, verrà visualizzata dalla spia (**C**). Per continuare ad operare sarà sufficiente procedere come descritto nel paragrafo "Tappo di sicurezza"

## **6) TAPPO DI SICUREZZA**

Questo apparecchio è dotato di un tappo di sicurezza brevettato, che impedisce l'apertura seppur accidentale della caldaia, fino a quando esiste una minima pressione al suo interno. Pertanto, per poterlo svitare, è necessario compiere determinate operazioni che descriviamo qui di seguito.

Tutte le volte che l'acqua è esaurita, procedere nel seguente modo:

- Spegnere l'interruttore caldaia (**B**).
- Scaricare la pressione residua premendo il pulsante vapore (**1C**) sull'impugnatura.
- Staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Svitare il tappo di sicurezza (**J**) in senso antiorario.
- Attendere qualche minuto per consentire il raffreddamento della caldaia.
- Effettuare il nuovo riempimento procedendo come descritto nel paragrafo Funzionamento. Nel riempire la caldaia quando è calda, si raccomanda di procedere con piccole porzioni d'acqua, al fine di evitarne l'evaporazione istantanea.

## **7) CONNESSIONE DEGLI ACCESSORI**

### **7.1) TUBI PROLUNGA VAPORE + ASPIRAZIONE**

Per collegare tra loro i due tubi prolunga (**2**) e (**3**) è necessario fare attenzione al senso indicato dalle frecce. L'apparecchio è infatti dotato di un parking system sul quale è possibile, a fine utilizzo, riporre l'accessorio tubo prolunga (**3**). Un errato assemblaggio delle due parti, (**2**) e (**3**), non consentirà di usufruire di tale funzione.

Agganciare poi i due tubi prolunga (**2**) e (**3**) tra di loro o all'impugnatura (**1A**) della guaina (**1**), fino a quando il tasto di bloccaggio (**1D**) si aggancia (fig. A). Verificare la saldezza della connessione.

Per sganciare basterà tenere premuto il tasto (**1D**) e separare i componenti (fig. B).

### 7.2) UTILIZZO DEL PORTAACCESSORI

La sede alloggiamento accessori (**S**) permette di fissare il tubo (**3**) con o senza la spazzola montata sul corpo dell'apparecchio.

Per agganciare il tubo (**3**) all'apparecchio, fare scivolare il gancio presente sul tubo stesso nella sede porta accessori sull'apparecchio (Fig. 9).

### 7.3) CONNESSIONE DEGLI ACCESSORI

Tutti gli accessori di Vaporetto Lecoaspira Friendly si possono collegare direttamente all'impugnatura (**1A**) oppure ai tubi prolunga (**2**) o (**3**), precedentemente assemblati (vedi paragrafo precedente).

Per connettere gli accessori dedicati alle funzioni di aspirazione e vaporizzazione (**2-3-4-5-6**): procedere come segue:

- Accoppiare all'impugnatura l'accessorio desiderato, fino a quando il tasto di bloccaggio (**1D**) si aggancia (fig. A).
- Verificare la saldezza della connessione.
- Per sganciare basterà tenere premuto il tasto (**1D**) e separare i componenti (fig. B).

Per connettere gli spazzolini (**E3**) all'accessorio 120° (**5**) basta avvitarli su di esso. I colori diversi consentono di utilizzare sempre il medesimo spazzolino sulla stessa superficie.

### 7.4) MONTAGGIO INSERTI

Per montare gli inserti sulla spazzola multiuso (**4**):

Per montare gli inserti è necessario sollevare la levetta blocca inserti (**C1**), estrarre quelli presenti sulla spazzola tirandoli verso l'esterno ed inserire i nuovi nelle loro sedi in maniera inversa a come precedentemente descritto, quindi abbassare la levetta blocca inserti (**C1**) (fig. C). I due inserti setolati (**4A**) vanno inseriti posizionando quello pieno dalla parte posteriore della spazzola, mentre quello con fughe va posizionato nella parte anteriore. Gli inserti aspiraliquidi (**4B**) vanno inseriti prestando attenzione che il loro lato liscio sia rivolto verso l'interno della spazzola.



Per montare gli inserti sulla bocchetta vapore-aspirazione (**6**):

Per montare l'inserto, 6A o 6B, inserirlo e farlo scorrere sulla bocchetta (fig. D).



**A1) PAVIMENTI DURI (MARMO, GRANITO, CERAMICA)**

ACCESSORI DA USARE: tubi prolunga (2)(3), spazzola multiuso (4) con inserti, come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Tubi prolunga + spazzola multiuso + inserto setolato	2 + 3 +4 + 4A		Aspirazione polvere
Tubi prolunga + spazzola multiuso + inserto gommato	2 + 3 +4 + 4B		Aspirazione liquidi; emissione vapore ed asciugatura pavimenti

**FUNZIONE ASPIRAZIONE**

aspirare la polvere, aspirare liquidi o rimuovere in modo efficace i peli degli animali

E' possibile iniziare ad aspirare premendo l'interruttore aspirazione (**A**). Per l'aspirazione di polvere o liquidi si consiglia di regolare il variatore aspirazione (**1D**) alla massima potenza (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

Per interrompere la funzione di aspirazione è sufficiente premere l'interruttore (**A**).

**FUNZIONE VAPORE E ASPIRAZIONE**

Lavare e aspirare anche i pavimenti più sporchi. Questa funzione consente di igienizzare ogni tipo di pavimento duro come marmo, granito e ceramica.

N.B. Prima di procedere al trattamento delle superfici col vapore, si consiglia di aspirare peli e polvere utilizzando la sola aspirazione.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base al grado di sporco della superficie da trattare (vedi par. Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (**1C**) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (**1C**).

E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (**A**) per asciugare la superficie trattata. Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (**1D**) (vedi paragrafo funzionamento solo aspirazione).

N.B. Se il pavimento non è molto sporco potete attivare vapore e aspirazione insieme, per lavare ed asciugare contemporaneamente.

## LECOASPIRA FRIENDLY

## A2) MOQUETTE/TAPPETI

N.B. Prima di trattare a vapore tessuti particolari, consultare le istruzioni del fabbricante e procedere eseguendo sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore o deformazioni.

ACCESSORI DA USARE: tubi prolunga (2)(3), spazzola multiuso (4) con inserti, come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Tubi prolunga + spazzola multiuso + inserto rigido	2 + 3 + 4 + 4C		aspirazione / emissione vapore

**FUNZIONE ASPIRAZIONE**

Per aspirare polvere e peli di animali.

E' possibile iniziare ad aspirare premendo l'interruttore aspirazione (**A**). Per l'aspirazione di polvere o liquidi si consiglia di regolare il variatore aspirazione (**1D**) alla minima potenza (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

Per interrompere la funzione di aspirazione è sufficiente premere l'interruttore (**A**).

**FUNZIONE VAPORE-ASPIRAZIONE**

Per lavare, aspirare e igienizzare tappeti e moquette.

N.B. Prima di procedere al trattamento delle superfici col vapore, si consiglia di aspirare peli e polvere utilizzando la sola aspirazione.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base al grado di sporco della superficie da trattare (vedi par. Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (**1C**) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (**1C**). E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (**A**) per asciugare la superficie trattata. Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (**1D**) (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

## A3) PARETI IN CERAMICA

ACCESSORI DA USARE: bocchetta vapore + aspirazione (6) con inserto come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Bocchetta vapore + aspirazione ed inserto lavavetri 200 mm	6 + 6A		Emissione vapore ed aspirazione

#### FUNZIONE VAPORE-ASPIRAZIONE

Per sciogliere depositi di calcare, sgrassare, lucidare e rimuovere gli aloni.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base alla superficie da trattare (vedi paragrafo Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (1C) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire.

Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (1C) .

E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (A) per asciugare la superficie trattata.

Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (1D) (vedi paragrafo funzionamento solo aspirazione).

N.B. Per un miglior risultato, premere il tergovetro in gomma contro la superficie da asciugare con un movimento dall'alto verso il basso.

N.B. Se la superficie è molto sporca, si consiglia di aspirare e lavare a fondo attivando contemporaneamente il vapore e l'aspirazione (quindi premendo il pulsante 1C e subito dopo l'interruttore A). In questo modo le superfici saranno pulite e asciutte in una sola passata.

## LECOASPIRA FRIENDLY

**A4) PARQUET E COTTO**

N.B. Per la pulizia a vapore di superfici in legno e di pavimenti in cotto trattato si raccomanda di prestare particolare attenzione, in quanto un utilizzo troppo prolungato del vapore potrebbe danneggiare la cera, il lucido o il colore delle superfici da pulire. Si consiglia pertanto di erogare vapore su queste superfici solo per brevi intervalli e si raccomanda di utilizzare sempre un panno, evitando l'erogazione diretta del vapore sulla superficie. In caso di pavimenti antichi o particolarmente delicati, procedere alla pulizia mediante un panno precedentemente vaporizzato, senza erogare vapore direttamente sulla superficie.

**ACCESSORI DA USARE:** tubi prolunga (2)(3), spazzola multiuso (4) con inserti, come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Tubi prolunga + spazzola multiuso + inserto gommato	2 + 3 +4 + 4B		Aspirazione liquidi
Tubi prolunga + spazzola multiuso + inserto rigido + panno	2 + 3 +4 + 4C + O2		Emissione vapore
Tubi prolunga + spazzola multiuso + inserto setolato	2 + 3 +4 + 4A		Aspirazione polvere

**PARQUET E COTTO****FUNZIONE ASPIRAZIONE**

Per aspirare lo sporco e la polvere presente sul parquet / cotto

E' possibile iniziare ad aspirare premendo l'interruttore aspirazione (**A**). Per l'aspirazione di polvere o liquidi si consiglia di regolare il variatore aspirazione (**1D**) (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

Per interrompere la funzione di aspirazione è sufficiente premere l'interruttore (**A**).

**FUNZIONE VAPORE-ASPIRAZIONE**

Per lavare il parquet / cotto

N.B. Per evitare che la pressione o la temperatura del vapore danneggino il parquet / cotto, usare la spazzola con gli inserti avendo cura di avvolgerla sempre con un panno.

Si consiglia di alternare l'erogazione di vapore con l'attivazione della funzione aspirazione, in modo da non lasciare il parquet / cotto umido troppo a lungo. E' anche possibile utilizzare le funzioni vapore ed aspirazione in contemporanea.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base al grado di sporco della superficie da trattare (vedi par. Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (**1C**) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (**1C**).

E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (**A**) per asciugare la superficie trattata. Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (**1D**) (vedi paragrafo funzionamento solo aspirazione).

N.B. Prima di procedere al trattamento delle superfici col vapore, si consiglia di aspirare peli e polvere utilizzando la sola aspirazione.

## LECOASPIRA FRIENDLY

**A5) SANITARI/RUBINETTERIE/PIANO COTTURA**

**ACCESSORI DA USARE:** accessorio 120° (5) con inserto, bocchetta vapore + aspirazione (6) con inserto come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Accessorio 120° + spazzolino colorato	E+E3		Emissione vapore (per rimuovere lo sporco più ostinato)
Bocchetta aspirazione vapore + inserto setolato + cuffia	6 + 6B + O1		Emissione vapore

**FUNZIONE VAPORE**

Per rimuovere depositi di calcare, sgrassare e lucidare cromature e superfici simili.

Per la pulizia di queste superfici, è consigliabile utilizzare la modalità solo vapore.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base al grado di sporco della superficie da trattare (vedi par. Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (1C) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (1C). Asciugate poi la superficie aiutandovi con un panno.

**B1) VETRI/SPECCHI/BOX DOCCIA**

**ACCESSORI DA USARE:** bocchetta vapore/aspirazione (6) con inserto come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Bocchetta vapore + aspirazione ed inserto lava-vetri 200 mm	6 + 6A		Emissione vapore ed aspirazione
Bocchetta vapore + aspirazione ed inserto setolato	6 + 6B		Emissione vapore (per rimuovere lo sporco più difficile)

**FUNZIONE VAPORE-ASPIRAZIONE**

Per sciogliere depositi di calcare, sgrassare, lucidare e rimuovere gli aloni.

Per la pulizia di superfici vetrate in stagioni con temperature particolarmente basse, preriscaldare i vetri iniziando da una distanza di circa 50 cm dalla superficie.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base alla superficie da trattare (vedi paragrafo Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (1C) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire.

Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (1C).

E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (A) per asciugare la superficie trattata.

Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (1D) (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

Per interrompere la funzione aspirazione premere nuovamente l'interruttore (A).

N.B. Se la superficie è molto sporca, si consiglia di aspirare e lavare a fondo attivando contemporaneamente il vapore e l'aspirazione (quindi premendo il pulsante (1C) e subito dopo l'interruttore A). In questo modo le superfici saranno pulite e asciutte in una sola passata.

Per un miglior risultato, premere il tergivetro in gomma contro la superficie da asciugare con un movimento dall'alto verso il basso.

## LECOASPIRA FRIENDLY

**B2) IMBOTTITI/TAPPEZZERIE/INTERNI AUTO/LETTI/MATERASSI**

N.B. Prima di trattare a vapore pelli o tessuti particolari, consultare le istruzioni del fabbricante e procedere eseguendo sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore o deformazioni.

ACCESSORI DA USARE: bocchetta vapore/aspirazione (6) con inserto come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Bocchetta aspirazione	6		Aspirazione
Bocchetta vapore + inserto setolato + cuffia	6 + 6B + O1		Emissione vapore

**FUNZIONE ASPIRAZIONE**

Per aspirare polvere, capelli o peli di animali.

E' possibile iniziare ad aspirare premendo l'interruttore (A). Per l'aspirazione si consiglia di utilizzare il variatore aspirazione (1D) alla media potenza (vedi paragrafo funzionamento solo aspirazione).

Per interrompere la funzione di aspirazione è sufficiente premere l'interruttore (A).

**FUNZIONE VAPORE-ASPIRAZIONE**

Pulire i tessuti, eliminare acari e cattivi odori

Prima di procedere al trattamento delle superfici col vapore, si consiglia di aspirare peli e polvere utilizzando la sola funzione aspirazione.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base alla superficie da trattare (vedi paragrafo Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (1C) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (1C).

E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (A) per asciugare la superficie trattata. Per interrompere la funzione aspirazione premere nuovamente l'interruttore (A).

Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (1D) (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

N.B. Per un miglior utilizzo si consiglia di erogare il vapore al minimo mentre l'aspirazione va in contemporanea in modo da asciugare immediatamente il tessuto.

Ultimato il lavoro si suggerisce di areare la stanza per consentire una perfetta asciugatura.

**B3) TOGLIERE LE MACCHIE DA TAPPETI/IMBOTTITI**

ACCESSORI DA USARE: accessorio 120° (5) come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Accessorio 120° + panno	5 + O2	 + 	Emissione vapore

**FUNZIONE VAPORE-ASPIRAZIONE**

Per eliminare una macchia localizzata

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base alla superficie da trattare (vedi paragrafo Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante (1C) sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da trattare. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante (1C). E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (A) per asciugare la superficie trattata. Per interrompere la funzione aspirazione premere nuovamente l'interruttore (A).

Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (1D) (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

N.B. Dirigere il vapore direttamente sulla macchia con la massima inclinazione possibile (mai in verticale rispetto alla superficie da trattare) e posizionare un panno oltre la macchia, in modo da raccogliere lo sporco "soffiato" via dalla pressione del vapore.

## LECOASPIRA FRIENDLY

**B4) INCROSTAZIONI DI CALCARE/FUGHE PIASTRELLE**

ACCESSORI DA USARE: accessorio 120° (5) con accessorio come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Accessorio 120° + spazzolino	5+E3		Emissione vapore (per rimuovere lo sporco più ostinato)

**FUNZIONE VAPORE- ASPIRAZIONE**

Per rimuovere depositi di calcare, rimuovere lo sporco nelle fughe delle piastrelle

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base al grado di sporco della superficie da trattare (vedi par. Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante **(1C)** sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante **(1C)**.

E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore **(A)** per asciugare la superficie trattata. Per interrompere la funzione aspirazione premere nuovamente l'interruttore **(A)**.

Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione **(1D)** (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

**B5) SOVRATENDE**

ACCESSORI DA USARE: bocchetta vapore + aspirazione (6) con inserto, come da seguente tabella:

ACCESSORI	LETTERA DI RIFERIMENTO	FOTO	FUNZIONE
Bocchetta vapore + inserto setolato + cuffia	6+6B+O1		Emissione vapore

N.B. Dopo aver montato l'inserto setolato, è necessario coprire la bocchetta vapore + aspirazione con la cuffia in dotazione (O1).

**FUNZIONE VAPORE-ASPIRAZIONE**

E' possibile eliminare gli acari e la polvere. Il vapore si lega agli eventuali odori che impregnano la stoffa e li rimuove, senza bisogno di lavaggio.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", la pressione vapore in base alla superficie da trattare (vedi paragrafo Regolazione flusso vapore). E' poi necessario attivare la funzione aspirazione tramite l'interruttore (A) per asciugare la superficie trattata. Per interrompere la funzione aspirazione premere nuovamente l'interruttore (A). Per regolare la potenza di aspirazione utilizzare il variatore aspirazione (1D) (vedi paragrafo Funzionamento solo aspirazione).

**LECOASPIRA FRIENDLY****B6) PIANTE E UMIDIFICAZIONE DEGLI AMBIENTI**

**ACCESSORI DA USARE:** si consiglia l'utilizzo della guaina (1).

**FUNZIONE VAPORE**

E' possibile rimuovere la polvere dalle foglie e dai fiori dalle piante di casa, riportandoli a nuova freschezza. Le piante respireranno meglio e saranno più pulite e brillanti.

Inoltre è possibile usare il vapore per rinfrescare gli ambienti. L'utilizzo del vapore è consigliato anche negli ambienti frequentati da fumatori.

Dopo aver acceso la caldaia seguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Funzionamento", impostare la pressione vapore in base alla superficie da trattare (vedi paragrafo Regolazione flusso vapore).

Premendo il pulsante **(1C)** sull'impugnatura è possibile erogare vapore sulla superficie da pulire. Per interrompere la funzione di emissione vapore, è sufficiente rilasciare il pulsante **(1C)**.

N.B. Per la cura delle Vostre piante, si consiglia di vaporizzare da un distanza minima di 50 cm.

**10) BIOECOLOGICO**

Bioecologico è un prodotto anti-schiuma e deodorante a base di sostanze naturali che previene la formazione di schiuma nel filtro ad acqua, garantendo il corretto funzionamento dell'apparecchio. Bioecologico agisce anche come efficace deodorante durante l'utilizzo dell'apparecchio perché, diluito nel secchio di raccolta prima di utilizzare l'apparecchio e grazie alla presenza di Tea Tree e altre sostanze naturali nella sua composizione, previene la formazione di cattivi odori all'interno del secchio stesso e rilascia nell'ambiente un piacevole profumo di pulito.

Modalità d'impiego:

- agitare il flacone prima dell'uso e togliere il tappo;
- tenendo il flacone in verticale, premerlo in modo da riempire il dosatore fino a 5 ml. Interrompere la pressione e versare il contenuto del dosatore nel secchio di raccolta dell'apparecchio;
- aggiungere acqua secondo le istruzioni dell'apparecchio;
- Utilizzare la dose consigliata di Bioecologico ad ogni riempimento del secchio di raccolta.
- Dosaggio: 5 ml

Nota: un eventuale cambiamento di colore del liquido non altera la funzionalità e l'efficacia del prodotto.

Non ingerire e tenere lontano dalla portata dei bambini.

CONTIENE: Eugenol, Citral, Cinnamal\*

Contenuto del flacone: 100 ml

Bioecologico è disponibile in due diverse profumazioni:

Pino e Agrumi.

Bioecologico è in vendita presso i negozi di elettrodomestici o presso i centri di Assistenza Tecnica autorizzati Polti.

\*A contatto diretto con la pelle può provocare reazione allergica.

**C - ACCESSORI OPZIONALI****Z) FERRO DA STIRO PROFESSIONALE**

**Vaporetto Lecoaspira Friendly può trasformarsi rapidamente in un sistema stirante di altissima efficacia, per stirare in minor tempo e con minor fatica. Sarà sufficiente collegare al prodotto il ferro da stiro accessorio per Vaporetto Lecoaspira (mod. PFEU0021). E' possibile acquistare il ferro accessorio presso i centri assistenza Polti e nei migliori negozi di elettrodomestici.**

- Raccordare alla presa monoblocco (**M**) la spina monoblocco (**1G**) del ferro da stiro (**Z**) procedendo come indicato nel paragrafo "Accensione".

Prima di stirare un capo, è sempre opportuno verificare i simboli sull'etichetta dello stesso, con le istruzioni per il trattamento fornite dal produttore.

## LECOASPIRA FRIENDLY

Controllare in base alla tabella seguente il tipo di stiratura più opportuno:

	È possibile stirare a vapore. Per stirare a secco, regolare il termostato sulla posizione ...
	È possibile stirare a vapore Per stirare a secco, regolare il termostato sulla posizione ..
	Verificare la resistenza del tessuto alla stiratura al vapore oppure stirare a secco, con il termostato regolato sulla posizione •
	- non stirare - la stiratura a vapore ed i trattamenti a vapore non sono ammessi

### STIRATURA A VAPORE

- Per la stiratura a vapore, regolare la temperatura del ferro posizionando la manopola di regolazione temperatura (**Z4**) su COTONE-LINO.
- Attendere qualche minuto che la spia riscaldamento ferro (**Z3**) si spenga perché la piastra del ferro raggiunga la temperatura stabilita.
- Premere il pulsante richiesta vapore (**Z2**) per permettere la fuoriuscita del vapore. Rilasciando il pulsante il flusso si interrompe. Durante il primo funzionamento del ferro, dalla piastra può verificarsi la fuoriuscita di qualche goccia d'acqua frammista a vapore, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica. Si consiglia pertanto di orientare il primo getto di vapore su uno straccio.
- Per avere un getto continuo di vapore spostare in avanti il tasto (**Z1**). Il vapore continuerà ad uscire anche rilasciando il tasto (**Z2**). Per interrompere l'erogazione, spostare indietro il tasto di inserimento getto continuo (**Z1**).

**NOTA:** quando si utilizza il ferro accessorio, è consigliabile regolare il flusso di vapore del vostro apparecchio su un livello medio, o comunque eseguire alcune prove per poter trovare l'emissione più adatta al tessuto che si intende stirare.

### STIRATURA A SECCO

- Per la stiratura a secco, accendere l'interruttore caldaia (**B**); regolare la temperatura del ferro ruotando la manopola (**Z4**) sulla temperatura richiesta dal tessuto ed evidenziata anche sulla manopola stessa.
- ATTENZIONE:** quando si stira a secco, prestare attenzione a non premere il pulsante richiesta vapore (**Z2**), in quanto potrebbe verificarsi dell'uscita d'acqua dalla piastra.

### E1) LANCIA A VAPORE

Indicata per raggiungere i punti più nascosti, ideale per la pulizia di radiatori, stipiti delle porte e finestre, sanitari e persiane. Per connettere la lancia è sufficiente avvitare all'accessorio 120° vapore aspirazione (5) ed è possibile avvitare su di essa gli spazzolini (**E3**).

### E2) BOCCHETTA PICCOLA ASPIRAZIONE

Indicata per aspirare lo sporco rimosso da superfici strette come le fughe delle piastrelle, stipiti delle porte, feritoie di tapparelle ecc.. Per connettere la bocchetta piccola è sufficiente accoppiarla alla guaina o tubi prolunga.

**F) LANCIA ASPIRAZIONE**

Indicata per aspirare a fondo nei punti più difficili come battiscopa, pieghe dei divani, poltrone, mobili imbottiti, sedili auto. Per connettere la lancia è sufficiente accoppiarla alla guaina o tubi prolunga.

**G) BOCCHETTA ASPIRAZIONE PER IMBOTTITI E TESSUTI**

Indicata per la pulizia di superfici tessili come giunzioni dei divani, poltrone materassi, sedili per l'auto ecc. Per connettere la bocchetta è sufficiente accoppiarla alla guaina o tubi prolunga.

**H) PENNELLO ASPIRAZIONE CON SETOLE MORBIDE**

Indicato per spolverare superfici delicate grazie alle morbide setole di cui è dotato, come cornici, libri ecc.. Per connettere il pennello è sufficiente accoppiarla alla guaina o tubi prolunga.

**L) SPAZZOLA PARQUET**

La spazzola parquet è progettata per la pulizia delle superfici delicate ed è dotata di setole e ruote in materiale appositamente studiato per non danneggiare le superfici. E' un accessorio idoneo per la sola aspirazione.

**SANIFICATORE PER SUPERFICI STEAM DISINFECTOR (MOD. PAEU0189)**

Steam Disinfector è il sanificatore per superfici domestiche che si collega al vostro Vaporetto Le-coaspira per erogare vapore surriscaldato (fino a 180°) in combinazione con la soluzione sanificante HPMed. Il sistema permette di abbattere in pochi secondi la carica batterica, fungina e virale delle superfici e dei tessuti su cui viene utilizzato al fine di prevenire il rischio di possibili infezioni. Sanificare le superfici ed i tessuti con Steam Disinfector significa limitare drasticamente il rischio di contagio derivante dalla contaminazione delle superfici.

Steam Disinfector è un'esclusiva Polti ed può essere acquistato nei migliori negozi di elettrodomestici.

**DOPO L'USO****1) SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL SECCHIO DI RACCOLTA**

Dopo aver spento l'apparecchio e dopo averlo scollegato dalla rete elettrica, provvedere allo svuotamento del secchio di raccolta **(W)** Uno dei grandi vantaggi di Lecoaspira è proprio la possibilità di riportarlo pulito, evitando qualsiasi rischio di proliferazione di microrganismi.

Sollevare il secchio di raccolta **(W)** estraendolo dalla propria sede con la maniglia contenitore **(X)** (Fig. 3).

Ruotare la maniglia come in Fig. 4 ed estrarre il gruppo filtro ad acqua "Eco-Active" **(Y)**.

Svuotare il serbatoio inclinandolo dalla parte del beccuccio (Fig.10).

Tirare il tubo a gomito (**Y4**) dal corpo filtro con retina microforata (**Y3**) fino a sfilarlo (Fig. 11a).  
Dividere tutti i componenti e sciacquarli sotto acqua corrente. (Se il filtro spugna presentasse delle lacerazioni procedere alla sostituzione. Per l'acquisto rivolgersi a un centro assistenza autorizzato Polti).

Dopo aver fatto asciugare i diversi componenti del filtro ad acqua "Eco-Active", reinserire il gruppo filtro ad acqua (**Y**), nel secchio di raccolta (**W**).

**ATTENZIONE:** allineare la freccia presente sul tubo a gomito (**Y4**) con la tacca di riferimento presente sul corpo filtro (**Y3**) (Fig. 11b - 11c).

Riposizionare il secchio di raccolta (**W**) come descritto nel capitolo "preparazione all'uso".

Un consiglio per la pulizia del secchio e dei tubi prolunga, se particolarmente sporchi: una volta terminate le operazioni di pulizia, svuotare il secchio come descritto e riposizionarlo all'interno della propria sede sul corpo macchina. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

Aspirare quindi un litro e mezzo circa d'acqua pulita attivando l'aspirazione per alcuni secondi.

Il vortice d'acqua che si crea all'interno del secchio e in grado di sciacquare le pareti e rimuovere lo sporco. Il passaggio dell'acqua pulita permette di pulire anche l'interno dei tubi.

Svuotare nuovamente il secchio e riporre Vaporetto Lecoaspira Friendly.

## 2) VANO ALLOGGIAMENTO CAVO

Prima di riporre Vaporetto Lecoaspira Friendly, alloggiare il cavo alimentazione (**P**) nell'apposito vano (**R**) procedendo come descritto di seguito:

- estrarre il secchio di raccolta (**W**) come indicato nel capitolo "preparazione all'uso";
- avvolgere manualmente il cavo in modo uniforme e riportarlo nell'apposito vano (**R**), facendolo passare nella sede cavo alimentazione (**Q**) (Fig. 8);
- riporre il secchio di raccolta (**W**) nel suo alloggiamento facendo attenzione a posizionarlo correttamente.

## 3) FILTRO HEPA LAVABILE

**ATTENZIONE:** il filtro HEPA in dotazione con Vaporetto Lecoaspira Friendly è lavabile. Per effettuare la pulizia, procedere nel seguente modo:

- Sganciare la maniglia secchio di raccolta (**X**) ed estrarre il contenitore (**W**) come descritto nel capitolo "PREPARAZIONE ALL'USO".
- Sollevare la leva sgancio filtro HEPA (**U**) ed estrarre il filtro (**T**) dalla sua sede (Fig.12).
- Sciacquare sotto acqua fredda corrente il filtro.

Dopo il lavaggio agitarlo delicatamente in modo da eliminare eventuali residui di sporco e l'acqua in eccesso.

**NOTA:** lasciare asciugare in modo naturale il filtro, lontano da fonti di luce e calore. E' consigliabile attendere 24 ore prima di riporre il filtro all'interno dell'apparecchio.

- In caso il filtro presentasse delle lacerazioni procedere con la sostituzione.
- Si consiglia la pulizia del filtro ogni 4 mesi.
- Per il corretto posizionamento del filtro HEPA (**T**) accertarsi che sia alloggiato nelle sue sedi (**V**) e successivamente che venga bloccato dalla leva (**U**) (Fig.14).

**ATTENZIONE:**

- Non pulire il filtro con la spazzola in quanto lo può danneggiare, facendo diminuire così la sua capacità filtrante.
- Non utilizzare detergente, non sfregare il filtro e non lavarlo in lavastoviglie.

## LECOASPIRA FRIENDLY

### MANUTENZIONE GENERALE

Prima di qualsiasi tipo di manutenzione accertarsi che il cavo alimentazione non sia collegato alla rete elettrica.

Dopo l'utilizzo delle spazzole si consiglia di lasciare raffreddare le setole nella loro posizione naturale, in modo da evitare qualsiasi deformazione.

Verificare periodicamente lo stato delle guarnizioni che si trovano nella spina monoblocco (1G). Se necessario sostituirle con l'apposito ricambio (7).

Effettuare lo stesso controllo anche sulle guarnizioni di connessione dei tubi prolunga (2 e 3) e dell'impugnatura (1B).

Per la pulizia esterna utilizzare semplicemente un panno umido. Evitare l'uso di solventi o detersivi che potrebbero arrecare danni alla superficie plastica.

Per la pulizia della gabbia filtro ad acqua "Eco-Active" e per la pulizia o sostituzione del filtro spugna, procedere come descritto nel paragrafo "SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL SECCHIO DI RACCOLTA".

### RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA DI SUPERFICI DELICATE

Prima di trattare a vapore pelli, tessuti particolari e superfici di legno consultare le istruzioni del fabbricante e procedere eseguendo sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore o deformazioni.

Per la pulizia di superfici in legno (mobili, porte, ecc...) e di pavimenti in cotto trattato si raccomanda di prestare particolare attenzione, in quanto un utilizzo troppo prolungato del vapore potrebbe danneggiare la cera, il lucido o il colore delle superfici da pulire.

Si consiglia pertanto di erogare il vapore su queste superfici solo per brevi intervalli, o di procedere alla pulizia mediante un panno precedentemente vaporizzato.

Su superfici particolarmente delicate (per es. materiali sintetici, superfici laccate, ecc...) si raccomanda di usare il vapore minimo.

Per la pulizia di superfici vetrate in stagioni con temperature particolarmente basse, preriscaldare i vetri iniziando da una distanza di circa 50 cm dalla superficie. Per la cura delle Vostre piante, si consiglia di vaporizzare da una distanza minima di 50 cm.

### SERVIZIO CLIENTI



Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle Sue domande e fornirLe tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti POLTI.

## LECOASPIRA FRIENDLY

## RISOLUZIONE INCONVENIENTI

INCONVENIENTE	CAUSA	RIMEDIO
L'aspiratore non si avvia	Mancanza di tensione	Controllare cavo, spina e presa
La potenza di aspirazione si riduce	Bocchetta, tubo flessibile di aspirazione o tubo rigido di aspirazione sono otturati.  Filtro HEPA ostruito o sporco	Pulire il filtro ed asportare eventuali ostruzioni da condotti ed accessori.  Procedere come descritto nel paragrafo "FILTRO HEPA LAVABILE".
Fuoriuscita di acqua durante l'aspirazione liquidi	Galleggiante intasato.	Pulire il gruppo filtro ad acqua "Eco-Active"
L'aspiratore non aspira	Intervento galleggiante	Spegnere l'aspiratore, ripristinare il livello d'acqua corretto nel serbatoio e riaccendere l'apparecchio.